

**GRAND-DUCHÉ de LUXEMBOURG**

**Administration Communale de KAYL**



**COMPTE ADMINISTRATIF**

**2018**

REMARQUES: Les crédits marqués par un astérisque sont non-limitatifs.

# **COMPTE ADMINISTRATIF**

**2018**

du collège des bourgmestre et échevins

Administration Communale de KAYL

Bourgmestre: John Lorent

Echevins: Marcel Humbert, échevin, Viviane Petry, échevin

Article	RECETTES ORDINAIRES		Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	
	<b>0 Codes Techniques</b>				
<b>2/036/</b>	<b>036 Reprises pour recettes non rentrées</b>				
791000	Recettes restant à recouvrer des exercices antérieurs		95 314,30		
791000/99001	Recettes ordinaires restant à recouvrer des exercices antérieurs		95 314,30		
	<b>Total 036</b>		<b>95 314,30</b>		
	<b>Total général 0</b>		<b>95 314,30</b>		
	<b>1 Services généraux des administrations publiques</b>				
<b>2/112/</b>	<b>112 Organisation des élections et référendums</b>				
748310 G	Remboursement par le Fonds pour Dépenses Communales		14 672,96		
748310/99001 G	Remboursements du Fonds pour dépenses communales : Elections et Référendum		14 672,96		
	<b>Total 112</b>		<b>14 672,96</b>		
<b>2/120/</b>	<b>120 Coordination administrative</b>				
707250	Taxes de chancellerie		30 240,00		
707250/99001	Taxes de chancellerie -Centre des citoyens		30 240,00		
748380	Autres remboursements		194 478,50		
748380/99002	Autres remboursements - Remboursement Marco Thomé		162 639,00		
748380/99003	Remboursement salaire conseiller écologique		31 839,50		
748392	Remboursements mutualité et Caisse de Sécurité Sociale		247 364,17		
748392/99001	Remboursement des indemnités pécuniaires de maladie par la mutualité des employeurs		247 364,17		
748393 G	Remboursements pour congé politique, sportif, culturel, éducatif et mandats sociaux		4 782,37		
748393/99001 G	Remboursement congé sportif, culturel, jeunesse, éducatif et mandats sociaux		4 782,37		

Article	RECETTES ORDINAIRES		Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	
	<b>Total</b>	<b>120</b>		<b>476 865,04</b>	
<b>2/130/</b>	<b>130 Coordination technique</b>				
<b>748380 G</b>	<b>Autres remboursements</b>				
<i>748380/99001 G</i>	<i>Remboursement de traitements par l'Administration de l'Emploi</i>				
	<b>Total</b>	<b>130</b>		<b>198 127,74</b>	
<b>2/170/</b>	<b>170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)</b>				
<b>707110</b>	<b>Impôt foncier</b>				
<i>707110/99001</i>	<i>Impôt foncier</i>				
<b>707120 G</b>	<b>Impôt commercial</b>				
<i>707120/99001 G</i>	<i>Impôt commercial</i>				
<b>707140</b>	<b>Taxe sur les chiens</b>				
<i>707140/99001</i>	<i>Taxes sur les chiens</i>				
<b>744560 G</b>	<b>Fonds de dotation globale des communes</b>				
<i>744560/99001 G</i>	<i>Fonds de dotation globale des communes (FDG)</i>				
	<b>Total</b>	<b>170</b>		<b>26 005 372,53</b>	
<b>2/180/</b>	<b>180 Opérations concernant des flux financiers</b>				
<b>748380</b>	<b>Autres remboursements</b>				
<i>748380/99001</i>	<i>Remboursement divers</i>				
<b>755210</b>	<b>Intérêts sur comptes courants</b>				
<i>755210/99001</i>	<i>Intérêts sur compte courant</i>				
	<b>Total</b>	<b>180</b>		<b>25 937,19</b>	

Article	RECETTES ORDINAIRES		Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	
	<b>Total général 1</b>		26 720 975,46		
	<b>2 Protection sociale</b>				
<b>2/242/</b>	<b>242 Maisons-relais / Foyers scolaires</b>				
706170	Services d'encadrement		227 276,47		
706170/99001	Service d'Accueil du SEA facturé aux parents d'enfants scolarisés		227 276,47		
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général		1 352 626,60		
744611/99001 G	Participation de l'Etat aux frais du SEA		1 352 626,60		
	<b>Total 242</b>		<b>1 579 903,07</b>		
<b>2/263/</b>	<b>263 Aides aux nécessiteux</b>				
744611 O	Participations aux frais d'exploitation à caractère général		156 662,97		
744611/99001 O	Remboursement Traitement Angela Schmit		156 662,97		
	<b>Total 263</b>		<b>156 662,97</b>		
	<b>Total général 2</b>		<b>1 736 566,04</b>		
	<b>3 Ordre et sécurité publics</b>				
<b>2/320/</b>	<b>320 Services de secours</b>				
706040	Services de transport		38 082,40		
706040/99001	Services d'ambulance facturés aux bénéficiaires		38 082,40		
	<b>Total 320</b>		<b>38 082,40</b>		
	<b>Total général 3</b>		<b>38 082,40</b>		
	<b>4 Affaires économiques</b>				

Article	RECETTES ORDINAIRES		Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	
<b>2/411/</b>	<b>411 Agriculture</b>				
708211	Loyers et charges de terrains		33 319,00		
708211/99001	Loyers et charges de terrains		33 319,00		
	<b>Total 411</b>		<b>33 319,00</b>		
<b>2/412/</b>	<b>412 Sylviculture</b>				
702200	Matières brutes non comestibles (hors carburant)		27 944,39		
702200/99001	Vente de bois		27 944,39		
706040 P	Services de transport		1 000,00		
706040/99001 P	transport de bois		1 000,00		
	<b>Total 412</b>		<b>28 944,39</b>		
<b>2/413/</b>	<b>413 Pêche et chasse</b>				
708211	Loyers et charges de terrains		2 667,52		
708211/99001	Location de chasse		2 667,52		
	<b>Total 413</b>		<b>2 667,52</b>		
<b>2/422/</b>	<b>422 Distribution de gaz naturel</b>				
752000	Revenus des immobilisations financières		53 840,00		
752000/99001	Dividendes Sudgaz		53 840,00		
	<b>Total 422</b>		<b>53 840,00</b>		
<b>2/425/</b>	<b>425 Production et Distribution de l'électricité</b>				
748380	Autres remboursements		4 859,12		

Article	RECETTES ORDINAIRES		Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	
748380/99001	<i>Recettes électricité des panneaux solaires</i>		4 859,12		
	<b>Total 425</b>		<b>4 859,12</b>		
<b>2/441/</b>	<b>441 Transports routiers</b>				
706040	Services de transport		1 120,00		
706040/99001	<i>Night Rider - vente de titres de transport</i>		1 120,00		
	<b>Total 441</b>		<b>1 120,00</b>		
<b>2/490/</b>	<b>490 Autres branches d'activités</b>				
741000	Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires		3 010,21		
741000/99001	<i>concession PUBLI-LUX</i>		3 010,21		
	<b>Total 490</b>		<b>3 010,21</b>		
	<b>Total général 4</b>		<b>127 760,24</b>		
<b>2/510/</b>	<b>5 Protection de l'environnement</b>				
	<b>510 Gestion des déchets</b>				
705100	Ventes de marchandises		3 129,00		
705100/99001	<i>Vente de poubelles et sacs</i>		3 129,00		
706022	Enlèvement, destruction et recyclage des ordures		1 323 416,40		
706022/99001	<i>Enlèvement, destruction et recyclage des ordures</i>		1 323 416,40		
	<b>Total 510</b>		<b>1 326 545,40</b>		
<b>2/520/</b>	<b>520 Gestion des eaux usées</b>				

Article	RECETTES ORDINAIRES		Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	
706023	<b>Canalisation, épuration des eaux usées</b>		846 162,22		
706023/99001	<i>Utilisation de la canalisation et épuration des eaux usées</i>		846 162,22		
	<b>Total 520</b>		<b>846 162,22</b>		
2/550/	<b>550 Gestion des eaux de surface</b>				
744612 G	<b>Participations aux frais d'exploitation à caractère spécifique</b>		4 229,61		
744612/99001 G	<i>Subvention contrat de rivière de l'Alzette</i>		4 229,61		
	<b>Total 550</b>		<b>4 229,61</b>		
2/590/	<b>590 Autres types de protection de l'environnement</b>				
744710 G	<b>Subventions d'exploitation</b>		264 557,50		
744710/99001 G	<i>Pacte climat</i>		10 000,00		
744710/99002 G	<i>Subvention variable Pacte climat</i>		254 557,50		
	<b>Total 590</b>		<b>264 557,50</b>		
	<b>Total général 5</b>		<b>2 441 494,73</b>		
2/611/	<b>6 Logements et équipements collectifs</b>				
	<b>611 Logements au prix du marché</b>				
707220	<b>Taxes liées à l'urbanisation</b>		140 000,00		
707220/99001	<i>Taxes liées à l'urbanisation - autorisations de bâtir</i>		140 000,00		
708212	<b>Loyers et charges des bâtiments</b>		64 513,59		
708212/99001	<i>Loyers et charges de bâtiments</i>		64 513,59		
	<b>Total 611</b>		<b>204 513,59</b>		
2/623/	<b>623 Parking</b>				



Article	RECETTES ORDINAIRES		Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	
707220	Taxes liées à l'urbanisation		4 370,00		
707220/99001	Vignettes de stationnement résidentiel		4 370,00		
	<b>Total 623</b>		<b>4 370,00</b>		
<b>2/624/</b>	<b>624 Voirie vicinale</b>				
706120	Services d'entretien, de réparation des infrastructures et des équipements		1 295,00		
706120/99001	Recettes diverses de travaux de génie civil		1 295,00		
	<b>Total 624</b>		<b>1 295,00</b>		
<b>2/626/</b>	<b>626 Cimetières</b>				
706200	Services funéraires		5 900,00		
706200/99001	Confection des fosses		4 300,00		
706200/99002	Croque-morts		1 600,00		
708216	Location en relation avec les services funéraires		500,00		
708216/99001	Location de morgue		500,00		
741000	Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires		15 800,00		
741000/99001	Concessions cimetières		15 800,00		
	<b>Total 626</b>		<b>22 200,00</b>		
<b>2/630/</b>	<b>630 Alimentation en eau</b>				
702300	Combustibles minéraux, lubrifiants et produits annexes		961 708,46		
702300/99001	vente d'eau		961 708,46		
	<b>Total 630</b>		<b>961 708,46</b>		

Article	RECETTES ORDINAIRES		Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	
<b>2/640/</b>	<b>640 Eclairage public</b>				
<b>744611 G</b>	<b>Participations aux frais d'exploitation à caractère général</b>		<b>15 673,91</b>		
<i>744611/99001 G</i>	<i>Participation par l'Etat aux frais d'éclairage sur la voirie nationale</i>		<i>15 673,91</i>		
	<b>Total 640</b>		<b>15 673,91</b>		
	<b>Total général 6</b>		<b>1 209 760,96</b>		
<b>2/831/</b>	<b>8 Loisirs, culture et culte</b>				
	<b>831 Centres culturels et Salles de fêtes</b>				
<b>706080</b>	<b>Services culturels</b>		<b>6 107,75</b>		
<i>706080/99001</i>	<i>Recettes liées aux activités des centres culturels</i>		<i>6 107,75</i>		
<b>708212</b>	<b>Loyers et charges des bâtiments</b>		<b>4 014,00</b>		
<i>708212/99001</i>	<i>Recettes provenant de la location du centre culturel</i>		<i>4 014,00</i>		
<b>748110</b>	<b>Sponsoring</b>		<b>7 500,00</b>		
<i>748110/99001</i>	<i>Recettes provenant des manifestations culturelles</i>		<i>7 500,00</i>		
	<b>Total 831</b>		<b>17 621,75</b>		
<b>2/836/</b>	<b>836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique</b>				
<b>744710 G</b>	<b>Subventions d'exploitation</b>		<b>312,00</b>		
<i>744710/99001 G</i>	<i>Subvention de l'Etat pour l'enseignement musical</i>		<i>312,00</i>		
	<b>Total 836</b>		<b>312,00</b>		
	<b>Total général 8</b>		<b>17 933,75</b>		
	<b>9 Enseignement</b>				

Article	RECETTES ORDINAIRES		Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	
<b>2/910/</b>	<b>910 Enseignement fondamental</b>				
<b>744611 C</b>	<b>Participations aux frais d'exploitation à caractère général</b>		<b>33 400,00</b>		
744611/99001 C	Participation des communes aux frais de scolarité		33 400,00		
<b>748380 G</b>	<b>Autres remboursements</b>		<b>163 951,87</b>		
748380/99001 G	Remboursement des frais de personnel de l'enseignement fondamental		163 951,87		
	<b>Total 910</b>		<b>197 351,87</b>		
<b>2/930/</b>	<b>930 Services annexes à l'enseignement</b>				
<b>706160</b>	<b>Services éducatifs</b>		<b>7 760,00</b>		
706160/99001	Participations de particuliers aux frais de cours de langues		7 760,00		
<b>744710 G</b>	<b>Subventions d'exploitation</b>		<b>1 060,00</b>		
744710/99001 G	Participation de l'Etat aux frais de cours de langues		1 060,00		
	<b>Total 930</b>		<b>8 820,00</b>		
	<b>Total général 9</b>		<b>206 171,87</b>		
	<b>TOTAL GENERAL:</b>		<b>32 594 059,75</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
	<b>0 Codes Techniques</b>				
<b>3/036/</b>	<b>036 Reprises pour recettes non rentrées</b>				
<b>645000</b>	<b>Pertes sur créances irrécouvrables</b>	<b>0,00</b>	<b>12 830,18</b>		
<i>645000/99002</i>	<i>Décharges accordées par le Conseil communal</i>		<i>12 830,18</i>		
<b>691000</b>	<b>Recettes ordinaires restant à recouvrer à la clôture de l'exercice</b>	<b>0,00</b>	<b>118 467,13</b>		
<i>691000/99001</i>	<i>Recettes restant à recouvrer à la clôture de l'exercice</i>		<i>118 467,13</i>		
	<b>Total 036</b>	<b>0,00</b>	<b>131 297,31</b>		
	<b>Total général 0</b>	<b>0,00</b>	<b>131 297,31</b>		
	<b>1 Services généraux des administrations publiques</b>				
<b>3/111/</b>	<b>111 Organes politiques</b>				
<b>615243</b>	<b>Menues dépenses imprévues du collège échevinal</b>	<b>12 000,00</b>	<b>8 064,14</b>		
<i>615243/99001</i>	<i>Menues dépenses imprévues du collège des bourgmestre et échevins</i>	<i>12 000,00</i>	<i>8 064,14</i>		
<b>642110</b>	<b>*Indemnités au Collège des bourgmestres et échevins</b>	<b>40 654,57</b>	<b>40 654,57</b>		
<i>642110/99001</i>	<i>*indemnités collège des bourgmestre et échevins</i>	<i>40 654,57</i>	<i>40 654,57</i>		
<b>643110</b>	<b>*Jetons de présence au Conseil Communal</b>	<b>18 000,00</b>	<b>18 016,17</b>		
<i>643110/99001</i>	<i>*jetons de présence-conseil communal</i>	<i>18 000,00</i>	<i>18 016,17</i>		
	<b>Total 111</b>	<b>70 654,57</b>	<b>66 734,88</b>		
<b>3/112/</b>	<b>112 Organisation des élections et référendums</b>				
<b>603500</b>	<b>Fournitures de bureau</b>	<b>3 000,00</b>	<b>2 719,58</b>		
<i>603500/99001</i>	<i>Fournitures bureaux de vote</i>	<i>3 000,00</i>	<i>2 719,58</i>		
<b>615241</b>	<b>Frais de réception</b>	<b>1 596,05</b>	<b>1 596,05</b>		
<i>615241/99001</i>	<i>Frais de réception</i>	<i>1 596,05</i>	<i>1 596,05</i>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
<b>642800</b>	<b>Autres indemnités</b>	<b>1 386,26</b>	<b>1 386,26</b>		
642800/99001	élections - indemnités	1 386,26	1 386,26		
<b>643800</b>	<b>*Autres jetons de présence</b>	<b>10 500,00</b>	<b>10 424,40</b>		
643800/99001	*Autres jetons de présence	10 500,00	10 424,40		
	<b>Total 112</b>	<b>16 482,31</b>	<b>16 126,29</b>		
<b>3/113/</b>	<b>113 Commissions consultatives</b>				
<b>615242</b>	<b>*Frais de représentation</b>	<b>48 000,00</b>	<b>45 629,45</b>		
615242/99001	*Commissions consultatives - frais de fonctionnement et organisation de manifestations	48 000,00	45 629,45		
<b>643400</b>	<b>*Jetons de présence aux commissions consultatives</b>	<b>57 000,00</b>	<b>51 640,79</b>		
643400/99001	*jetons de présence - commissions consultatives	57 000,00	51 640,79		
	<b>Total 113</b>	<b>105 000,00</b>	<b>97 270,24</b>		
<b>3/120/</b>	<b>120 Coordination administrative</b>				
<b>603130</b>	<b>Combustibles - Gaz comprimé</b>	<b>46 000,00</b>	<b>38 176,01</b>		
603130/99001	chauffage batiments	46 000,00	38 176,01		
<b>603300</b>	<b>Fournitures d'atelier et d'usine</b>	<b>10 400,00</b>	<b>9 588,00</b>		
603300/99001	Pneus et autres pièces de réchange	10 400,00	9 588,00		
<b>603500</b>	<b>Fournitures de bureau</b>	<b>45 000,00</b>	<b>43 425,32</b>		
603500/99001	Petit équipement de bureau	24 000,00	23 004,92		
603500/99002	fournitures de bureau - abonnements presse	4 000,00	3 479,40		
603500/99003	fournitures de bureau - toner et papier	17 000,00	16 941,00		
<b>603600</b>	<b>Carburants</b>	<b>46 000,00</b>	<b>45 942,02</b>		
603600/99001	Carburants pour véhicules	46 000,00	45 942,02		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
<b>603700</b>	<b>Lubrifiants</b>	<b>3 500,00</b>	<b>3 478,60</b>		
603700/99001	Lubrifiants pour véhicules	3 500,00	3 478,60		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>45 000,00</b>	<b>39 822,04</b>		
608112/99001	électricité - bâtiments	45 000,00	39 822,04		
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>77 000,00</b>	<b>75 301,91</b>		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien, nettoyage, réparation	77 000,00	75 301,91		
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>169 000,00</b>	<b>149 587,68</b>		
608122/99001	Acquisition de machines de bureau	5 000,00			
608122/99002	Acquisition mobilier	17 000,00	13 158,29		
608122/99003	Frais en relation avec la mise en conformité des équipements	147 000,00	136 429,39		
<b>611120</b>	<b>Loyers et charges locatives - Bâtiments</b>	<b>158 500,32</b>	<b>146 601,25</b>		
611120/99001	Location et charges bâtiments	92 500,32	82 527,89		
611120/99002	Charges pour les bâtiments communaux (facturation interne)	66 000,00	64 073,36		
<b>611200</b>	<b>Loyers et charges mobilières</b>	<b>361 178,33</b>	<b>358 212,28</b>		
611200/99001	Frais d'ordinateur payés au Sigi - ADM	35 610,61	35 610,62		
611200/99002	Location de logiciel auprès du Sigi	97 867,72	97 867,72		
611200/99003	Frais d'ordinateur (secteur non-public)	188 700,00	188 511,63		
611200/99004	Frais annuels logiciel de courrier	16 000,00	14 592,91		
611200/99005	Frais en relation avec le matériel informatique - Logiciel	23 000,00	21 629,40		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>150 000,00</b>	<b>145 801,28</b>		
612200/99001	Travaux d'entretien et réparations des bâtiments	150 000,00	145 801,28		
<b>613410</b>	<b>Honoraires juridiques</b>	<b>45 000,00</b>	<b>44 928,39</b>		
613410/99001	Honoraires juridiques	45 000,00	44 928,39		
<b>614100</b>	<b>Assurances sur biens de l'actif (biens propres)</b>	<b>74 000,00</b>	<b>67 448,23</b>		
614100/99001	Assurances - Bâtiments (incendie / vol...)	55 000,00	48 835,28		
614100/99002	Assurances diverses - véhicules	19 000,00	18 612,95		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
<b>614600</b>	<b>Assurance responsabilité civile</b>	<b>26 000,00</b>	<b>25 744,14</b>		
614600/99001	Assurance responsabilité civile	26 000,00	25 744,14		
<b>614800</b>	<b>Autres assurances</b>	<b>1 212,16</b>	<b>1 212,16</b>		
614800/99001	Assurance accident usagers	1 212,16	1 212,16		
<b>615100</b>	<b>Frais de marketing et de publicité</b>	<b>142 000,00</b>	<b>114 428,84</b>		
615100/99001	bulletin communal - impression et publication	55 000,00	50 096,26		
615100/99002	Avis et annonces de presse	8 000,00	7 474,35		
615100/99003	frais site internet	23 000,00	14 835,72		
615100/99004	communication, flyers, brochures et dépliants	45 000,00	36 681,46		
615100/99005	Frais de pilotage Livestream	11 000,00	5 341,05		
<b>615212</b>	<b>Voyages et déplacements - Personnel</b>	<b>2 000,00</b>	<b>274,90</b>		
615212/99001	Frais de route et de séjour	2 000,00	274,90		
<b>615300</b>	<b>Frais postaux et frais de télécommunications</b>	<b>135 000,00</b>	<b>133 833,68</b>		
615300/99001	Frais Postaux et de Telecommunications	135 000,00	133 833,68		
<b>618600</b>	<b>Frais de surveillance</b>	<b>17 500,00</b>	<b>16 289,21</b>		
618600/99001	Frais de surveillance (G4S)	17 500,00	16 289,21		
<b>618700</b>	<b>Cotisations aux associations professionnelles</b>	<b>8 615,00</b>	<b>8 615,00</b>		
618700/99001	Cotisations diverses	8 615,00	8 615,00		
<b>618820</b>	<b>Frais de formation</b>	<b>2 500,00</b>	<b>2 160,39</b>		
618820/99001	Frais de formation	2 500,00	2 160,39		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>2 109 926,22</b>	<b>2 100 473,59</b>		
621000/99001	*Rémunérations brutes des fonctionnaires - Administration	1 750 000,00	1 744 897,71		
621000/99002	*Subventions d'intérêts au personnel communal - ADM	18 000,00	16 646,17		
621000/99003	*Rémunérations brutes des employés publics et communaux - Administration	238 676,22	238 676,22		
621000/99004	*Rémunérations brutes des salariés à tâches intellectuelles - Administration	84 000,00	82 084,54		
621000/99006	Cadeaux d'anniversaire et de fin d'année	19 250,00	18 168,95		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
<b>622000</b>	<b>Autre personnel</b>	<b>20 200,00</b>	<b>19 337,97</b>		
622000/99001	Salaires des étudiants travaillant dans les ateliers	20 200,00	19 337,97		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>472 700,00</b>	<b>468 771,60</b>		
623000/99001	*Charges sociales - rémunération des fonctionnaires	426 000,00	424 288,58		
623000/99003	*Charges sociales - rémunération employés publics et communaux	32 000,00	30 803,08		
623000/99004	*Charges sociales - rémunération salariés à tâches intellectuelles	14 500,00	13 512,54		
623000/99006	Charges sociales: à ventiler - Etudiants	200,00	167,40		
<b>642300</b>	<b>*Indemnités aux membres du personnel</b>	<b>1 817,01</b>	<b>1 817,01</b>		
642300/99001	*Indemnité pour perte de caisse	1 817,01	1 817,01		
<b>648211 S</b>	<b>Participations à caractère général</b>	<b>137 148,04</b>	<b>137 148,04</b>		
648211/99001 S	*Participation aux frais d'exploitation du SIGI	125 471,44	125 471,44		
648211/99002 S	*Participation aux frais d'exploitation SYVICOL	11 676,60	11 676,60		
<b>688000</b>	<b>*Autres impôts et taxes</b>	<b>49 392,03</b>	<b>62 868,58</b>		
688000/99001	*TVA payée à l'administration de l'enregistrement	49 392,03	62 868,58		
	<b>Total 120</b>	<b>4 356 589,11</b>	<b>4 261 288,12</b>		
<b>3/130/</b>	<b>130 Coordination technique</b>				
<b>603500</b>	<b>Fournitures de bureau</b>	<b>2 000,00</b>	<b>1 992,87</b>		
603500/99001	fournitures de bureau - service technique	2 000,00	1 992,87		
<b>612300</b>	<b>Contrats de maintenance</b>	<b>18 000,00</b>	<b>17 853,48</b>		
612300/99001	Contrat d'entretien chauffage	18 000,00	17 853,48		
<b>613488</b>	<b>Autres honoraires divers</b>	<b>70 000,00</b>	<b>68 030,39</b>		
613488/99001	Frais d'experts et frais d'études	70 000,00	68 030,39		
<b>615100</b>	<b>Frais de marketing et de publicité</b>	<b>8 000,00</b>	<b>6 460,49</b>		
615100/99001	Avis de presse service technique	8 000,00	6 460,49		



Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>842 075,77</b>	<b>840 475,80</b>		
621000/99001	*Rémunérations brutes des fonctionnaires - ST	641 675,77	641 652,64		
621000/99002	*Rémunérations brutes des employés publics et communaux - ST	104 000,00	103 682,72		
621000/99003	*Rémunérations brutes des salariés à tâches intellectuelles - ST	84 000,00	83 173,62		
621000/99004	frais en relation avec l'agent municipal	12 400,00	11 966,82		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>185 817,75</b>	<b>184 919,02</b>		
623000/99001	*Charges sociales - rémunération brutes des fonctionnaires ST	159 000,00	158 374,23		
623000/99002	*Charges sociales - rémunération employés publics et communaux ST	13 317,75	13 317,75		
623000/99003	*Charges sociales rémunération salariés à tâches intellectuelles ST	13 500,00	13 227,04		
<b>641000</b>	<b>Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires</b>	<b>32 000,00</b>	<b>31 973,30</b>		
641000/99001	Contrats de maintenance - logiciels informatiques (SOLINF/GIS/Schroeder-Circulation)	32 000,00	31 973,30		
	<b>Total 130</b>	<b>1 157 893,52</b>	<b>1 151 705,35</b>		
<b>3/140/</b>	<b>140 Coordination des relations publiques</b>				
<b>615241</b>	<b>Frais de réception</b>	<b>5 029,50</b>	<b>4 627,63</b>		
615241/99001	Cadeaux	4 200,00	3 798,13		
615241/99003	Déjeuner anniversaires et noces de diamants	829,50	829,50		
	<b>Total 140</b>	<b>5 029,50</b>	<b>4 627,63</b>		
<b>3/170/</b>	<b>170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)</b>				
<b>646100</b>	<b>*Impôt foncier</b>	<b>3 000,00</b>	<b>2 756,60</b>		
646100/99001	*Impôt foncier	3 000,00	2 756,60		
<b>648510 G</b>	<b>Fonds pour dépenses communales</b>	<b>146 000,00</b>	<b>146 000,00</b>		
648510/99001 G	Fonds pour Dépense Communales	146 000,00	146 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
	<b>Total 170</b>	<b>149 000,00</b>	<b>148 756,60</b>		
<b>3/180/</b>	<b>180 Opérations concernant des flux financiers</b>				
648231 G	*Fonds pour l'emploi	11 711,27	13 963,75		
648231/99001 G	*Fonds pour l'emploi	11 711,27	13 963,75		
655210	*Intérêts bancaires sur comptes courants	1 200,00	1 365,15		
655210/99001	*Intérêts débiteurs et frais sur comptes courants	1 200,00	1 365,15		
655220	*Intérêts bancaires sur opérations de financement	4 000,00	2 641,59		
655220/99001	*Annuités des emprunts - part intérêts	4 000,00	2 641,59		
658200	Dettes envers des établissements de crédit / annuité des emprunts - part formée par l'amortissement	1 732 000,00	1 645 278,29		
658200/99001	*Annuités des emprunts - part amortissement	1 732 000,00	1 645 278,29		
	<b>Total 180</b>	<b>1 748 911,27</b>	<b>1 663 248,78</b>		
<b>3/191/</b>	<b>191 Coopération au développement et aide humanitaire internationale</b>				
648350 P	Aides au tiers-monde	10 000,00	10 000,00		
648350/99001 P	Aide aux nécessiteux	10 000,00	10 000,00		
	<b>Total 191</b>	<b>10 000,00</b>	<b>10 000,00</b>		
<b>3/192/</b>	<b>192 Aide humanitaire nationale</b>				
648110 P	Subventions non affectées	3 500,00	3 380,00		
648110/99001 P	Dons aux œuvres et associations nationales et internationales	3 500,00	3 380,00		
	<b>Total 192</b>	<b>3 500,00</b>	<b>3 380,00</b>		
	<b>Total général 1</b>	<b>7 623 060,28</b>	<b>7 423 137,89</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
<b>3/221/</b>	<b>2 Protection sociale</b>				
<b>612160</b>	<b>221 Club Seniors</b>				
	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	33 000,00	33 000,00		
612160/99001	Participation Club Senior	33 000,00	33 000,00		
	<b>Total 221</b>	<b>33 000,00</b>	<b>33 000,00</b>		
<b>3/224/</b>	<b>224 Téléassistance</b>				
<b>612160 P</b>	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	4 000,00	3 599,61		
612160/99001 P	Contrat téléassistance	4 000,00	3 599,61		
	<b>Total 224</b>	<b>4 000,00</b>	<b>3 599,61</b>		
<b>3/229/</b>	<b>229 Autre Troisième âge</b>				
<b>612150</b>	Sous-traitance générale - Services de restauration et d'hébergement	15 000,00	604,24		
612150/99001	Convention - aide pour personnes âgées	15 000,00	604,24		
	<b>Total 229</b>	<b>15 000,00</b>	<b>604,24</b>		
<b>3/242/</b>	<b>242 Maisons-relais / Foyers scolaires</b>				
<b>608122</b>	Petit équipement	20 500,00	16 892,60		
608122/99001	Acquisition équipement de bureau - SEA	4 500,00	4 232,77		
608122/99002	Acquisition de mobilier - SEA	16 000,00	12 659,83		
<b>608128</b>	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement	23 141,00	20 867,32		
608128/99001	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement - SEA	23 141,00	20 867,32		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
<b>611200</b>	<b>Loyers et charges mobilières</b>	<b>15 400,00</b>	<b>15 400,00</b>		
611200/99001	Frais d'ordinateur - SEA	15 400,00	15 400,00		
<b>612150</b>	<b>Sous-traitance générale - Services de restauration et d'hébergement</b>	<b>480 683,00</b>	<b>476 709,12</b>		
612150/99001	Services de restauration coût de repas - SEA	442 000,00	438 027,09		
612150/99002	Ramassage et lavage vaisselle SEA	38 683,00	38 682,03		
<b>615100</b>	<b>Frais de marketing et de publicité</b>	<b>10 500,00</b>	<b>9 149,72</b>		
615100/99001	Avis et annonces de presse - SEA	10 500,00	9 149,72		
<b>615241</b>	<b>Frais de réception</b>	<b>9 000,00</b>	<b>7 457,46</b>		
615241/99001	Manifestations diverses - SEA	9 000,00	7 457,46		
<b>618820</b>	<b>Frais de formation</b>	<b>16 000,00</b>	<b>15 796,52</b>		
618820/99001	Frais de formation - SEA	16 000,00	15 796,52		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>2 210 000,00</b>	<b>2 226 902,87</b>		
621000/99001	*Rémunérations brutes - salariés à tâche manuelle - ouvrier de nettoyage - SEA	325 000,00	321 806,74		
621000/99002	*Rémunérations brutes des salariés à tâches intellectuelles - SEA	1 885 000,00	1 905 096,13		
<b>622000</b>	<b>*Autre personnel</b>	<b>9 611,68</b>	<b>9 611,68</b>		
622000/99001	*rémunération étudiants vacances-loisirs	9 611,68	9 611,68		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>368 086,45</b>	<b>362 765,20</b>		
623000/99001	*Charges sociales - rémunération salariés à tâches manuelles, ouvriers de nettoyage SEA	52 000,00	50 419,96		
623000/99002	*Charges sociales - rémunération salariés à tâche intellectuelles SEA	316 000,00	312 258,79		
623000/99003	Charges sociales: à ventiler - Etudiants	86,45	86,45		
<b>642800</b>	<b>Autres indemnités</b>	<b>500,00</b>	<b>0,00</b>		
642800/99001	Dépenses en rapport avec les stages du LTPES	500,00			
<b>648330 C</b>	<b>Aides aux enfants</b>	<b>400,00</b>	<b>252,00</b>		
648330/99003 C	Excursions SEA (Communes)	400,00	252,00		
<b>648330 P</b>	<b>Aides aux enfants</b>	<b>16 100,00</b>	<b>14 770,51</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collègue	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
648330/99001 P	Excursions SEA	7 500,00	6 304,32		
648330/99002 P	Activités de vacances - SEA	8 600,00	8 466,19		
<b>688000</b>	<b>Autres impôts et taxes</b>	<b>325 248,75</b>	<b>325 248,75</b>		
688000/99001	Remboursement de la participation de l'Etat aux frais du SEA	325 248,75	325 248,75		
	<b>Total 242</b>	<b>3 505 170,88</b>	<b>3 501 823,75</b>		
<b>3/250/</b>	<b>250 Jeunesse</b>				
<b>612160</b>	<b>Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins</b>	<b>177 718,00</b>	<b>150 493,71</b>		
612160/99001	Participation conventionnelle aux frais de la Maison des Jeunes	177 718,00	150 493,71		
<b>648120 P</b>	<b>Subventions affectées</b>	<b>20 000,00</b>	<b>16 000,00</b>		
648120/99001 P	Projet Initiative Liewensufank	20 000,00	16 000,00		
<b>648330 P</b>	<b>Aides aux enfants</b>	<b>42 250,00</b>	<b>41 900,00</b>		
648330/99001 P	Primes à la réussite scolaire	42 250,00	41 900,00		
	<b>Total 250</b>	<b>239 968,00</b>	<b>208 393,71</b>		
<b>3/263/</b>	<b>263 Aides aux nécessiteux</b>				
<b>648220 O</b>	<b>Participations au déficit</b>	<b>150 820,24</b>	<b>135 656,46</b>		
648220/99001 O	Participations aux frais d'exploitation de l'office social	150 820,24	135 656,46		
<b>648310 P</b>	<b>Aides aux personnes dans le besoin</b>	<b>151 000,00</b>	<b>123 002,74</b>		
648310/99001 P	*allocation de vie chère	150 000,00	123 002,74		
648310/99002 P	*Indigents - frais d'inhumation et honoraires médicaux	1 000,00			
	<b>Total 263</b>	<b>301 820,24</b>	<b>258 659,20</b>		
<b>3/264/</b>	<b>264 Aides au réemploi</b>				

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
612180	Autre sous-traitance générale (non incorporée directement aux ouvrages, travaux et produits)	596 938,00	596 938,00		
612180/99001	Participation aux frais d'exploitation du CIGL	596 938,00	596 938,00		
	<b>Total 264</b>	<b>596 938,00</b>	<b>596 938,00</b>		
	<b>Total général 2</b>	<b>4 695 897,12</b>	<b>4 603 018,51</b>		
<b>3/310/</b>	<b>310 Services d'ordre</b>				
612180	Autre sous-traitance générale (non incorporée directement aux ouvrages, travaux et produits)	1 840,00	1 840,00		
612180/99001	Fourrière pour chiens - participation conventionnelle Déiereschutzliga	1 840,00	1 840,00		
	<b>Total 310</b>	<b>1 840,00</b>	<b>1 840,00</b>		
<b>3/320/</b>	<b>320 Services de secours</b>				
603130	Combustibles - Gaz comprimé	10 000,00	9 552,26		
603130/99001	chauffage batiments	10 000,00	9 552,26		
603300	Fournitures d'atelier et d'usine	1 698,84	1 698,84		
603300/99001	Pneus et autres pièces de réchange	1 698,84	1 698,84		
603600	Carburants	11 000,00	10 631,16		
603600/99001	Carburants pour véhicules	11 000,00	10 631,16		
608112	Electricité	11 500,00	9 643,40		
608112/99001	Electricité - bâtiments	11 500,00	9 643,40		
608121	Fournitures d'entretien	3 175,85	3 175,85		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien, nettoyage, réparation	3 175,85	3 175,85		
608128	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement	142 600,00	129 820,11		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
608128/99001	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement	142 600,00	129 820,11		
<b>611120</b>	<b>Loyers et charges locatives - Bâtiments</b>	<b>4 600,00</b>	<b>4 432,68</b>		
611120/99001	Charges pour les bâtiments communaux (facturation interne)	4 600,00	4 432,68		
<b>611200</b>	<b>Loyers et charges mobilières</b>	<b>18 000,00</b>	<b>13 870,03</b>		
611200/99001	Frais d'ordinateur (secteur non-public)	18 000,00	13 870,03		
<b>611530</b>	<b>Leasing mobilier - Matériel roulant</b>	<b>70 207,56</b>	<b>70 207,56</b>		
611530/99001	leasing véhicule	70 207,56	70 207,56		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>67 000,00</b>	<b>59 721,40</b>		
612200/99001	Travaux d'entretien et réparations des bâtiments	20 000,00	17 549,43		
612200/99002	entretien et réparation sur matériel roulant	47 000,00	42 171,97		
<b>614600</b>	<b>Assurance responsabilité civile</b>	<b>15 200,00</b>	<b>14 207,99</b>		
614600/99001	Assurances diverses	15 200,00	14 207,99		
<b>616000</b>	<b>Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)</b>	<b>58 346,76</b>	<b>58 346,76</b>		
616000/99001	Transports en ambulance	58 346,76	58 346,76		
<b>648211 G</b>	<b>Participations à caractère général</b>	<b>146 416,00</b>	<b>146 485,09</b>		
648211/99001 G	Contribution à la mise en place et au fonctionnement du CGDIS	146 416,00	146 485,09		
	<b>Total 320</b>	<b>559 745,01</b>	<b>531 793,13</b>		
	<b>Total général 3</b>	<b>561 585,01</b>	<b>533 633,13</b>		
<b>3/412/</b>	<b>4 Affaires économiques</b>				
	<b>412 Sylviculture</b>				
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>20 000,00</b>	<b>18 938,41</b>		
608121/99001	fournitures pour l'entretien des infrastructures	20 000,00	18 938,41		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>40 000,00</b>	<b>36 440,81</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
612200/99001	Travaux d'entretien des infrastructures	40 000,00	36 440,81		
613481	Honoraires de consultance externe et d'expertise	150,00	0,00		
613481/99001	Adhésion au Forest Stewardship Council	150,00			
616000	Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)	4 000,00	480,00		
616000/99001	Transport de bois par le CIGL	4 000,00	480,00		
648258 G	Autres participations à des traitements	65 000,00	57 889,96		
648258/99001 G	*Participations au traitements des salariés à tâches intellectuelles	20 000,00	11 799,33		
648258/99002 G	*Participations aux traitements des salariés à tâches manuelles	45 000,00	46 090,63		
	<b>Total 412</b>	<b>129 150,00</b>	<b>113 749,18</b>		
<b>3/430/</b>	<b>430 Tourisme</b>				
618700	Cotisations aux associations professionnelles	10 419,12	10 419,12		
618700/99001	Cotisations Office régional du tourisme	10 419,12	10 419,12		
	<b>Total 430</b>	<b>10 419,12</b>	<b>10 419,12</b>		
<b>3/441/</b>	<b>441 Transports routiers</b>				
612140	Sous-traitance générale - Services de transport	22 500,00	20 605,42		
612140/99001	Convention Sales-Lentz Night Rider	22 500,00	20 605,42		
616000	Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)	88 000,00	87 049,27		
616000/99002	Service Mini-Bu	88 000,00	87 049,27		
648120 P	Subventions affectées	11 500,00	5 974,00		
648120/99001 P	Participation aux frais M-Pass pour agents communaux	4 500,00			
648120/99002 P	Subvention M-Pass pour particuliers	7 000,00	5 974,00		
648211 S	*Participations à caractère général	860 108,46	860 108,46		
648211/99002 S	*Participation aux frais d'exploitation TICE	860 108,46	860 108,46		



Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
	<b>Total 441</b>	<b>982 108,46</b>	<b>973 737,15</b>		
<b>3/449/</b>	<b>449 Autres systèmes de transport</b>				
618700	Cotisations aux associations professionnelles	30 000,00	28 755,23		
618700/99001	Frais de fonctionnement Vel'Ok	30 000,00	28 755,23		
	<b>Total 449</b>	<b>30 000,00</b>	<b>28 755,23</b>		
<b>3/450/</b>	<b>450 Réseaux de communication</b>				
641000	Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires	33 650,00	31 590,00		
641000/99001	Location de fibres optiques	33 650,00	31 590,00		
	<b>Total 450</b>	<b>33 650,00</b>	<b>31 590,00</b>		
	<b>Total général 4</b>	<b>1 185 327,58</b>	<b>1 158 250,68</b>		
<b>3/510/</b>	<b>5 Protection de l'environnement</b>				
	<b>510 Gestion des déchets</b>				
606352	Poubelles et sacs poubelles destinés à la revente	38 500,00	35 839,68		
606352/99001	Poubelles et sacs poubelles	38 500,00	35 839,68		
612140	Sous-traitance générale - Services de transport	18 515,00	15 750,68		
612140/99001	Actions écologiques en zone verte par associations	6 015,00	4 830,00		
612140/99002	enlèvement, recyclage et destruction des ordures	12 500,00	10 920,68		
618700	Cotisations aux associations professionnelles	3 000,00	2 492,50		
618700/99001	Frais liés à la Superdréckskéscht	3 000,00	2 492,50		
648211 S	Participations à caractère général	1 051 742,97	1 022 560,64		
648211/99001 S	*Participation aux frais d'exploitation (STEP) - recyclage	364 073,97	364 073,96		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
648211/99002 S	*Participation aux frais d'exploitation SIDOR	140 000,00	129 147,52		
648211/99003 S	*Participation aux frais d'exploitation SYCOSAL	387 669,00	381 295,13		
648211/99004 S	*Participation aux frais d'exploitation Minett-Kompost	160 000,00	148 044,03		
	<b>Total 510</b>	<b>1 111 757,97</b>	<b>1 076 643,50</b>		
<b>3/520/</b>	<b>520 Gestion des eaux usées</b>				
612200	Entretien et réparations	29 500,00	27 928,51		
612200/99002	travaux d'entretien et de réparation du réseau	29 500,00	27 928,51		
648211 S	*Participations à caractère général	774 443,69	763 662,50		
648211/99001 S	*Participation aux frais d'exploitation (STEP) - épuration des eaux	774 443,69	763 662,50		
	<b>Total 520</b>	<b>803 943,69</b>	<b>791 591,01</b>		
<b>3/532/</b>	<b>532 Mesure d'économie d'énergie</b>				
648120 P	Subventions affectées	8 000,00	6 680,20		
648120/99001 P	subvention pour mesures écologiques	8 000,00	6 680,20		
	<b>Total 532</b>	<b>8 000,00</b>	<b>6 680,20</b>		
<b>3/542/</b>	<b>542 Protection de la nature</b>				
608122	Petit équipement	28 470,00	20 057,61		
608122/99001	projets en matière de protection de l'environnement	20 000,00	12 823,16		
608122/99004	Calendrier des déchets	6 500,00	5 265,36		
608122/99005	Acquisition ustensiles biodégradables	1 970,00	1 969,09		
618700	Cotisations aux associations professionnelles	1 248,20	0,00		
618700/99001	Emweltberoodung	1 248,20			
648120 P	Subventions affectées	1 000,00	0,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
648120/99001 P	<i>allocation d'une aide pour des investissements en faveur de l'environnement naturel</i>	1 000,00			
<b>648211 S</b>	<b>*Participations à caractère général</b>	<b>149 000,00</b>	<b>71 618,87</b>		
648211/99001 S	<i>*Participation aux frais d'exploitation (SICONA)</i>	149 000,00	71 618,87		
	<b>Total 542</b>	<b>179 718,20</b>	<b>91 676,48</b>		
<b>3/590/</b>	<b>590 Autres types de protection de l'environnement</b>				
<b>618700</b>	<b>Cotisations aux associations professionnelles</b>	<b>10 800,00</b>	<b>4 380,73</b>		
618700/99001	<i>Contribution contrat de rivière de l'Alzette</i>	10 800,00	4 380,73		
<b>648120 P</b>	<b>Subventions affectées</b>	<b>7 313,04</b>	<b>6 813,04</b>		
648120/99001 P	<i>Subventions affectées écologiques</i>	6 813,04	6 813,04		
648120/99002 P	<i>Subvention castration et stérilisation chats</i>	500,00			
<b>648211 S</b>	<b>*Participations à caractère général</b>	<b>57 273,03</b>	<b>15 534,00</b>		
648211/99001 S	<i>*Participation aux frais d'exploitation du syndicat PROSUD</i>	57 273,03	15 534,00		
	<b>Total 590</b>	<b>75 386,07</b>	<b>26 727,77</b>		
	<b>Total général 5</b>	<b>2 178 805,93</b>	<b>1 993 318,96</b>		
<b>3/621/</b>	<b>6 Logements et équipements collectifs</b>				
	<b>621 Places publiques</b>				
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>65 000,00</b>	<b>60 549,43</b>		
608121/99001	<i>Fournitures pour l'entretien des parcs, places publiques, verdure etc.</i>	65 000,00	60 549,43		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>91 800,00</b>	<b>89 009,41</b>		
612200/99001	<i>Travaux d'entretien des parcs, places publiques, verdure etc.</i>	65 000,00	63 773,94		
612200/99002	<i>frais d'outillage et matériel roulant</i>	26 800,00	25 235,47		
	<b>Total 621</b>	<b>156 800,00</b>	<b>149 558,84</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
<b>3/624/</b>	<b>624 Voirie vicinale</b>				
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>103 000,00</b>	<b>98 042,99</b>		
608112/99001	frais d'électricité infrastructure routière	103 000,00	98 042,99		
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>103 000,00</b>	<b>99 218,52</b>		
608121/99001	fournitures pour l'entretien des infrastructures	103 000,00	99 218,52		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>291 798,95</b>	<b>261 922,82</b>		
612200/99001	travaux d'entretien voirie	133 000,00	120 120,86		
612200/99002	travaux d'entretien éclairage public	33 000,00	23 398,27		
612200/99003	travaux d'entretien signalisation routière	43 000,00	41 412,92		
612200/99005	illumination pour Noël	4 000,00			
612200/99006	frais d'outillage et matériel roulant	69 000,00	67 191,82		
612200/99007	Maintenance pour signalisation routière	9 798,95	9 798,95		
	<b>Total 624</b>	<b>497 798,95</b>	<b>459 184,33</b>		
<b>3/626/</b>	<b>626 Cimetières</b>				
<b>603130</b>	<b>Combustibles - Gaz comprimé</b>	<b>4 000,00</b>	<b>3 277,37</b>		
603130/99001	chauffage batiments	4 000,00	3 277,37		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>2 500,00</b>	<b>1 786,40</b>		
608112/99001	électricité - bâtiments	2 500,00	1 786,40		
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>28 000,00</b>	<b>23 237,98</b>		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien, nettoyage, réparation - Bâtiment	2 000,00	322,63		
608121/99002	fournitures pour l'entretien des infrastructures	26 000,00	22 915,35		
<b>611120</b>	<b>Loyers et charges locatives - Bâtiments</b>	<b>8 800,00</b>	<b>6 726,80</b>		
611120/99001	Charges pour les bâtiments communaux (facturation interne)	8 800,00	6 726,80		
<b>612180</b>	<b>Autre sous-traitance générale (non incorporée directement aux ouvrages, travaux et produits)</b>	<b>7 000,00</b>	<b>437,16</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
612180/99001	Prestations entreprises du corbillard	7 000,00	437,16		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>1 000,00</b>	<b>0,00</b>		
612200/99001	Travaux d'entretien et réparations des bâtiments	500,00			
612200/99002	travaux d'entretien des infrastructures	500,00			
<b>648211 S</b>	<b>Participations à caractère général</b>	<b>932,04</b>	<b>932,04</b>		
648211/99001 S	Participation aux frais d'exploitation (SICEC)	932,04	932,04		
	<b>Total 626</b>	<b>52 232,04</b>	<b>36 397,75</b>		
<b>3/627/</b>	<b>627 Ateliers</b>				
<b>608160</b>	<b>Vêtements professionnels</b>	<b>14 500,00</b>	<b>14 062,30</b>		
608160/99002	Vêtements de travail - ouvriers	14 500,00	14 062,30		
<b>613800</b>	<b>Autres rémunérations d'intermédiaires et honoraires</b>	<b>11 949,01</b>	<b>11 949,01</b>		
613800/99001	Prêt main-d'oeuvre Arcelor	11 949,01	11 949,01		
<b>618820</b>	<b>Frais de formation</b>	<b>13 000,00</b>	<b>12 275,40</b>		
618820/99001	Frais de formation - atelier	13 000,00	12 275,40		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>4 061 000,00</b>	<b>4 065 620,75</b>		
621000/99001	*Rémunérations de bases - salariés à tâche manuelle - ouvriers de nettoyage Atelier	1 061 000,00	1 063 245,56		
621000/99002	*Rémunérations de bases - salariés à tâche manuelle - ouvriers Atelier	3 000 000,00	3 002 375,19		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>638 000,00</b>	<b>633 208,07</b>		
623000/99001	*Charges sociales - rémunération salariés à tâches manuelles, ouvriers de nettoyage Atelier	162 000,00	160 397,43		
623000/99002	*Charges sociales - rémunération salariés à tâches manuelles, ouvriers atelier	476 000,00	472 810,64		
<b>624000</b>	<b>*Pensions complémentaires</b>	<b>96 800,16</b>	<b>96 800,16</b>		
624000/99001	*Supplements de pension - salariés à tâches manuelles	96 800,16	96 800,16		
<b>642800</b>	<b>Autres indemnités</b>	<b>21 656,70</b>	<b>21 656,70</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
642800/99001	Convention Defi Job	21 656,70	21 656,70		
	<b>Total 627</b>	<b>4 856 905,87</b>	<b>4 855 572,39</b>		
<b>3/628/</b>	<b>628 Hygiène publique</b>				
608121	Fournitures d'entretien	3 500,00	3 250,26		
608121/99001	Fournitures d'entretien - campagnols, rats	3 500,00	3 250,26		
	<b>Total 628</b>	<b>3 500,00</b>	<b>3 250,26</b>		
<b>3/630/</b>	<b>630 Alimentation en eau</b>				
608121	Fournitures d'entretien	50 000,00	44 817,96		
608121/99001	fournitures pour l'entretien des infrastructures	50 000,00	44 817,96		
612200	Entretien et réparations	12 500,00	4 298,74		
612200/99001	travaux d'entretien du bassin d'eau	10 000,00	3 809,52		
612200/99002	frais d'outillage et matériel roulant	1 000,00	351,22		
612200/99003	travaux d'entretien et de réparation du réseau	1 500,00	138,00		
648211 C	Participations à caractère général	10 800,00	5 553,72		
648211/99003 C	Achat d'eau ville de Rumelange	9 000,00	4 300,17		
648211/99004 C	Participation Station de Pompage (Ville de Rumelange)	1 800,00	1 253,55		
648211 S	Participations à caractère général	650 000,00	584 038,43		
648211/99002 S	*Achat d' eau (SES)	650 000,00	584 038,43		
	<b>Total 630</b>	<b>723 300,00</b>	<b>638 708,85</b>		
	<b>Total général 6</b>	<b>6 290 536,86</b>	<b>6 142 672,42</b>		
<b>3/810/</b>	<b>8 Loisirs, culture et culte</b>				
	<b>810 Loisirs</b>				

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
<b>648110 P</b>	<b>Subventions non affectées</b>	<b>74 000,00</b>	<b>61 363,42</b>		
648110/99001 P	subventions aux associations	74 000,00	61 363,42		
	<b>Total 810</b>	<b>74 000,00</b>	<b>61 363,42</b>		
<b>3/821/</b>	<b>821 Terrains de sports</b>				
<b>603130</b>	<b>Combustibles - Gaz comprimé</b>	<b>20 500,00</b>	<b>18 672,69</b>		
603130/99001	chauffage batiments	20 500,00	18 672,69		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>10 000,00</b>	<b>7 924,34</b>		
608112/99001	électricité - bâtiments	10 000,00	7 924,34		
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>29 000,00</b>	<b>27 106,41</b>		
608121/99001	fournitures pour l'entretien des infrastructures	29 000,00	27 106,41		
<b>611120</b>	<b>Loyers et charges locatives - Bâtiments</b>	<b>24 700,00</b>	<b>24 236,84</b>		
611120/99001	Charges pour les bâtiments communaux (facturation interne)	24 700,00	24 236,84		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>29 000,00</b>	<b>20 052,19</b>		
612200/99001	Travaux d'entretien des infrastructures	29 000,00	20 052,19		
	<b>Total 821</b>	<b>113 200,00</b>	<b>97 992,47</b>		
<b>3/822/</b>	<b>822 Halls sportifs</b>				
<b>648211 G</b>	<b>Participations à caractère général</b>	<b>111,00</b>	<b>111,00</b>		
648211/99002 G	Licence de cabaretage	111,00	111,00		
<b>648211 S</b>	<b>Participations à caractère général</b>	<b>524 218,14</b>	<b>467 222,90</b>		
648211/99001 S	*Participation aux frais d'exploitation SICOSPORT	524 218,14	467 222,90		
	<b>Total 822</b>	<b>524 329,14</b>	<b>467 333,90</b>		
<b>3/831/</b>	<b>831 Centres culturels et Salles de fêtes</b>				

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
<b>603130</b>	<b>Combustibles - Gaz comprimé</b>	<b>26 000,00</b>	<b>22 372,37</b>		
603130/99001	chauffage batiments	26 000,00	22 372,37		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>13 500,00</b>	<b>11 220,50</b>		
608112/99001	électricité - bâtiments	13 500,00	11 220,50		
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>2 000,00</b>	<b>1 977,00</b>		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien, nettoyage, réparation	2 000,00	1 977,00		
<b>611120</b>	<b>Loyers et charges locatives - Bâtiments</b>	<b>7 000,00</b>	<b>6 812,08</b>		
611120/99001	Charges pour les bâtiments communaux (facturation interne)	7 000,00	6 812,08		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>10 500,00</b>	<b>6 395,19</b>		
612200/99001	Travaux d'entretien et réparations des bâtiments	10 500,00	6 395,19		
	<b>Total 831</b>	<b>59 000,00</b>	<b>48 777,14</b>		
<b>3/836/</b>	<b>836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique</b>				
<b>612160</b>	<b>Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins</b>	<b>4 000,00</b>	<b>0,00</b>		
612160/99001	Projet "Musék fir all Mensch"	4 000,00			
<b>648110 P</b>	<b>Subventions non affectées</b>	<b>10 000,00</b>	<b>0,00</b>		
648110/99001 P	Subventions aux associations des écoles de musique - ECM	10 000,00			
	<b>Total 836</b>	<b>14 000,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>3/839/</b>	<b>839 Autres Services culturels</b>				
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>9 500,00</b>	<b>8 449,04</b>		
608122/99001	acquisition de matériel pour service culturel	9 500,00	8 449,04		
<b>611200</b>	<b>Loyers et charges mobilières</b>	<b>48 000,00</b>	<b>45 449,71</b>		



Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
611200/99001	location mobilier (e.a. piano)	48 000,00	45 449,71		
<b>615100</b>	<b>Frais de marketing et de publicité</b>	<b>10 000,00</b>	<b>7 617,87</b>		
615100/99001	Développement d'une image pour la commune	10 000,00	7 617,87		
<b>622000</b>	<b>Autre personnel</b>	<b>12 500,00</b>	<b>10 147,21</b>		
622000/99001	Indemnités - personnel temporaire (e.a surveillance, sécurité)	12 500,00	10 147,21		
	<b>Total 839</b>	<b>80 000,00</b>	<b>71 663,83</b>		
<b>3/850/</b>	<b>850 Cultes</b>				
<b>603130</b>	<b>Combustibles - Gaz comprimé</b>	<b>24 000,00</b>	<b>21 128,72</b>		
603130/99001	chauffage batiments	24 000,00	21 128,72		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>16 000,00</b>	<b>14 256,16</b>		
608112/99001	électricité - bâtiments	16 000,00	14 256,16		
<b>611120</b>	<b>Loyers et charges locatives - Bâtiments</b>	<b>1 000,00</b>	<b>871,32</b>		
611120/99001	Charges pour les bâtiments communaux (facturation interne)	1 000,00	871,32		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>19 500,00</b>	<b>18 873,86</b>		
612200/99001	Travaux d'entretien des infrastructures	19 500,00	18 873,86		
	<b>Total 850</b>	<b>60 500,00</b>	<b>55 130,06</b>		
<b>3/860/</b>	<b>860 Fêtes publiques</b>				
<b>615241</b>	<b>Frais de réception</b>	<b>225 500,00</b>	<b>201 441,88</b>		
615241/99001	Réceptions, festivités et marché de Noël	80 000,00	64 544,67		
615241/99002	Frais des festivités publiques, manifestations culturelles	138 000,00	129 526,21		
615241/99003	Organisation fête nationale	7 500,00	7 371,00		
	<b>Total 860</b>	<b>225 500,00</b>	<b>201 441,88</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
<b>3/890/</b>	<b>890 Autres loisirs, culture et cultes</b>				
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>4 000,00</b>	<b>3 500,00</b>		
608122/99001	Acquisition d'objets d'art	4 000,00	3 500,00		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>500,00</b>	<b>0,00</b>		
612200/99001	entretien des sentiers culturels	500,00			
<b>622000</b>	<b>Autre personnel</b>	<b>1 946,34</b>	<b>1 946,34</b>		
622000/99001	rémunération instructeur de natation - cours bébés-nageurs	1 946,34	1 946,34		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>325,26</b>	<b>325,26</b>		
623000/99001	Charges Bébé-nageurs	325,26	325,26		
<b>642800</b>	<b>Autres indemnités</b>	<b>12 470,00</b>	<b>10 630,12</b>		
642800/99001	Cours pour adultes - indemnités pour services de tiers	12 470,00	10 630,12		
	<b>Total 890</b>	<b>19 241,60</b>	<b>16 401,72</b>		
	<b>Total général 8</b>	<b>1 169 770,74</b>	<b>1 020 104,42</b>		
<b>3/911/</b>	<b>9 Enseignement</b>				
	<b>911 Education précoce</b>				
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>9 684,83</b>	<b>9 192,43</b>		
608122/99001	matériel pédagogique	1 349,87	1 340,03		
608122/99002	autre matériel	7 895,14	7 552,08		
608122/99003	bibliothèque scolaire	439,82	300,32		
<b>648330 P</b>	<b>Aides aux enfants</b>	<b>3 656,92</b>	<b>3 585,17</b>		
648330/99001 P	voyages pédagogiques - Précoce	1 160,00	1 148,00		
648330/99002 P	Excursions scolaires - Précoce	2 496,92	2 437,17		
	<b>Total 911</b>	<b>13 341,75</b>	<b>12 777,60</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
<b>3/912/</b>	<b>912 Education préscolaire</b>				
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>29 523,77</b>	<b>28 069,63</b>		
608122/99001	matériel pédagogique	1 700,00	1 315,68		
608122/99002	autre matériel	21 079,85	20 153,10		
608122/99003	bibliothèque scolaire	1 800,00	1 800,00		
608122/99004	matériel sportif	350,00	207,12		
608122/99005	matériel scolaire	4 593,92	4 593,73		
<b>648330 P</b>	<b>Aides aux enfants</b>	<b>8 009,02</b>	<b>7 717,53</b>		
648330/99001 P	Voyages pédagogiques - Préscolaire	3 170,20	2 973,33		
648330/99002 P	Excursions scolaires - Préscolaire	4 838,82	4 744,20		
	<b>Total 912</b>	<b>37 532,79</b>	<b>35 787,16</b>		
<b>3/913/</b>	<b>913 Enseignement primaire</b>				
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>118 611,77</b>	<b>108 975,22</b>		
608122/99001	matériel pédagogique	11 000,00	9 099,18		
608122/99002	autre matériel	6 150,00	2 497,21		
608122/99003	bibliothèque scolaire	6 331,82	5 252,13		
608122/99004	matériel sportif	3 129,95	3 129,95		
608122/99005	matériel scolaire (livres)	92 000,00	88 996,75		
<b>612160</b>	<b>Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins</b>	<b>14 500,00</b>	<b>12 554,19</b>		
612160/99001	activités créatrices - Primaire	14 500,00	12 554,19		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>212 627,03</b>	<b>212 145,80</b>		
621000/99001	*Rémunérations brutes des fonctionnaires - PRIM	190 000,00	189 595,45		
621000/99003	*Rémunérations brutes des salariés à tâches intellectuelles - PRIM	22 627,03	22 550,35		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>48 527,18</b>	<b>48 333,92</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
623000/99001	*Charges sociales - rémunération fonctionnaires PRIM	45 000,00	44 806,74		
623000/99003	*Charges sociales - rémunération salariés à tâches intellectuelles PRIM	3 527,18	3 527,18		
<b>648330 P</b>	<b>Aides aux enfants</b>	<b>69 619,16</b>	<b>61 479,69</b>		
648330/99001 P	Epagne scolaire	1 200,00	1 200,00		
648330/99002 P	Voyages pédagogiques - Primaire	5 500,00	3 815,78		
648330/99003 P	Excursions scolaires - Primaire	16 419,16	14 992,88		
648330/99004 P	Frais classes vertes	46 500,00	41 471,03		
	<b>Total 913</b>	<b>463 885,14</b>	<b>443 488,82</b>		
<b>3/919/</b>	<b>919 Autre Enseignement fondamental</b>				
<b>603130</b>	<b>Combustibles - Gaz comprimé</b>	<b>83 000,00</b>	<b>78 043,40</b>		
603130/99001	chauffage bâtiments	83 000,00	78 043,40		
<b>603500</b>	<b>Fournitures de bureau</b>	<b>8 000,00</b>	<b>7 989,64</b>		
603500/99001	fournitures de bureau - toner et papier	8 000,00	7 989,64		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>36 000,00</b>	<b>35 702,95</b>		
608112/99001	électricité - bâtiments	36 000,00	35 702,95		
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>71 198,50</b>	<b>71 198,50</b>		
608122/99001	acquisition de mobilier	4 998,50	4 998,50		
608122/99002	acquisition de machines de bureau et d'équipement informatique	66 200,00	66 200,00		
<b>611120</b>	<b>Loyers et charges locatives - Bâtiments</b>	<b>98 380,00</b>	<b>88 532,02</b>		
611120/99001	Charges pour bâtiments communaux (facturation interne)	28 500,00	28 092,02		
611120/99002	Charges et loyer piscine de la Commune de Schiffange	69 880,00	60 440,00		
<b>611200</b>	<b>Loyers et charges mobilières</b>	<b>22 000,00</b>	<b>21 082,91</b>		
611200/99001	location copieurs	22 000,00	21 082,91		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>95 000,00</b>	<b>84 918,08</b>		
612200/99001	Travaux d'entretien et réparations des bâtiments	95 000,00	84 918,08		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
<b>642500</b>	<b>Indemnités aux bénévoles</b>	<b>500,00</b>	<b>499,61</b>		
642500/99001	Frais de fonctionnement représentants parents d'élèves	500,00	499,61		
<b>648212 C</b>	<b>Participations à caractère spécifique</b>	<b>28 400,00</b>	<b>14 785,00</b>		
648212/99001 C	Participation aux frais des enfants scolarisés hors commune	28 400,00	14 785,00		
	<b>Total 919</b>	<b>442 478,50</b>	<b>402 752,11</b>		
<b>3/930/</b>	<b>930 Services annexes à l'enseignement</b>				
<b>603600</b>	<b>Carburants</b>	<b>13 000,00</b>	<b>12 421,02</b>		
603600/99001	Carburants pour véhicules	13 000,00	12 421,02		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>18 000,00</b>	<b>10 206,06</b>		
612200/99001	entretien et réparation sur matériel roulant	18 000,00	10 206,06		
<b>613484</b>	<b>Honoraires médicaux et de soins</b>	<b>21 800,00</b>	<b>17 135,48</b>		
613484/99001	Médecine scolaire - honoraires	21 800,00	17 135,48		
<b>616000</b>	<b>Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)</b>	<b>600,00</b>	<b>0,00</b>		
616000/99001	Transport par entreprise privée	600,00			
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>154 000,00</b>	<b>153 352,43</b>		
621000/99001	Rémunérations brutes - salariés à tâches manuelles - transport scolaire	154 000,00	153 352,43		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>24 000,00</b>	<b>23 711,91</b>		
623000/99001	Charges sociales - rémunération salariés à tâches manuelles - transport scolaire	24 000,00	23 711,91		
<b>642500</b>	<b>Indemnités aux bénévoles</b>	<b>840,00</b>	<b>840,00</b>		
642500/99001	Indemnités cours serbo croate	840,00	840,00		
<b>642800</b>	<b>Autres indemnités</b>	<b>7 567,95</b>	<b>7 567,95</b>		
642800/99001	indemnités accompagnement classes vertes	5 780,25	5 780,25		
642800/99002	indemnités accompagnement colonies pédagogiques	1 787,70	1 787,70		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
648120 P	<b>Subventions affectées</b>	2 800,00	2 800,00		
648120/99001 P	<i>Cours pour adultes - restitution frais en cas de réussite</i>	2 800,00	2 800,00		
648330 P	<b>Aides aux enfants</b>	26 523,80	25 522,51		
648330/99001 P	<i>Frais colonies pédagogiques</i>	11 023,80	10 948,72		
648330/99002 P	<i>activités culturelles - ecole fondamentale</i>	15 500,00	14 573,79		
	<b>Total 930</b>	<b>269 131,75</b>	<b>253 557,36</b>		
	<b>Total général 9</b>	<b>1 226 369,93</b>	<b>1 148 363,05</b>		
	<b>TOTAL GENERAL:</b>	<b>24 931 353,45</b>	<b>24 153 796,37</b>		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES		Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	
<b>1/510/</b>	<b>5 Protection de l'environnement</b>				
<b>510 Gestion des déchets</b>					
<b>283100 S</b>	<b>Remboursement d'aides d'investissement versées</b>		<b>131 250,37</b>		
<i>283100/99001 S</i>	<i>Remboursement du STEP</i>		<i>131 250,37</i>		
	<b>Total 510</b>		<b>131 250,37</b>		
<b>1/520/</b>	<b>520 Gestion des eaux usées</b>				
<b>169100</b>	<b>Participations aux frais de raccordement</b>		<b>2 600,00</b>		
<i>169100/99001</i>	<i>Frais de raccordement - canalisation</i>		<i>2 600,00</i>		
	<b>Total 520</b>		<b>2 600,00</b>		
<b>1/532/</b>	<b>532 Mesure d'économie d'énergie</b>				
<b>169280</b>	<b>Autres participations aux frais</b>		<b>30 000,00</b>		
<i>169280/99001</i>	<i>Subsides concept énergétique</i>		<i>30 000,00</i>		
	<b>Total 532</b>		<b>30 000,00</b>		
	<b>Total général 5</b>		<b>163 850,37</b>		
<b>1/611/</b>	<b>6 Logements et équipements collectifs</b>				
<b>611 Logements au prix du marché</b>					
<b>283100</b>	<b>Remboursement d'aides d'investissement versées</b>		<b>16 378,65</b>		
<i>283100/99001</i>	<i>Remboursement par les ménages des primes de logement, construction et acquisition</i>		<i>16 378,65</i>		
	<b>Total 611</b>		<b>16 378,65</b>		
<b>1/630/</b>	<b>630 Alimentation en eau</b>				

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES		Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	
169100 169100/99001	Participations aux frais de raccordement <i>Frais de raccordement - eau</i>		3 900,00 3 900,00		
	<b>Total 630</b>		<b>3 900,00</b>		
1/650/ 261100 261100/99001	650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés  Terrains <i>Vente de terrain communal sans affectation définie</i>		294,00 294,00		
	<b>Total 650</b>		<b>294,00</b>		
1/690/ 168000 G 168000/99001 G	690 Autres logements et équipements collectifs  Autres subventions d'investissement en capital <i>Subvention de l'Etat dans le cadre du Pacte Logement</i>		190 183,50 190 183,50		
	<b>Total 690</b>		<b>190 183,50</b>		
	<b>Total général 6</b>		<b>210 756,15</b>		
1/831/ 161000 G 161000/10001 G	8 Loisirs, culture et culte  831 Centres culturels et Salles de fêtes  Terrains et constructions <i>Subside Centre culturel Schungfabrik</i>		1 993,00 1 993,00		
	<b>Total 831</b>		<b>1 993,00</b>		
	<b>Total général 8</b>		<b>1 993,00</b>		
	<b>TOTAL GENERAL:</b>		<b>376 599,52</b>		



Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
	<b>0 Codes Techniques</b>				
<b>4/036/</b>	<b>036 Reprises pour recettes non rentrées</b>				
291100	Recettes extraordinaires restant à recouvrer	0,00	4 949,72		
291100/99001	Recettes extraordinaires restant à poursuivre à la clôture de l'exercice		4 949,72		
	<b>Total 036</b>	<b>0,00</b>	<b>4 949,72</b>		
	<b>Total général 0</b>	<b>0,00</b>	<b>4 949,72</b>		
	<b>1 Services généraux des administrations publiques</b>				
<b>4/120/</b>	<b>120 Coordination administrative</b>				
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	386 000,00	350 425,66		
221311/13007	Aménagement d'un Biergeramt	35 000,00			
221311/17010	Aménagement 1er étage administration communale de Kayl	351 000,00	350 425,66		
223800	Autres installations	12 044,12	12 044,10		
223800/15002	système d'accès avec puces	12 044,12	12 044,10		
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	10 148,40	8 949,85		
238120/99001 S	Apport au syndicat SIGI pour investissements à réaliser	10 148,40	8 949,85		
	<b>Total 120</b>	<b>408 192,52</b>	<b>371 419,61</b>		
<b>4/130/</b>	<b>130 Coordination technique</b>				
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	45 000,00	30 066,35		
211000/06001	Elaboration d'un Plan d'Aménagement Général	45 000,00	30 066,35		
212000	Concessions, brevets, licences, marques ainsi que droits et valeurs similaires	11 000,00	4 894,00		
212000/99001	Acquisition d'un nouveau système d'information géographique GIS	11 000,00	4 894,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
	<b>Total 130</b>	<b>56 000,00</b>	<b>34 960,35</b>		
	<b>Total général 1</b>	<b>464 192,52</b>	<b>406 379,96</b>		
<b>4/242/</b>	<b>2 Protection sociale</b>				
	<b>242 Maisons-relais / Foyers scolaires</b>				
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	583 297,98	268 708,64		
221311/13005	Aménagement d'une Maison Relais au Widdem	583 297,98	268 708,64		
223500	Matériel informatique (hardware)	8 900,00	8 739,74		
223500/99001	Projet Médias SEA	8 900,00	8 739,74		
	<b>Total 242</b>	<b>592 197,98</b>	<b>277 448,38</b>		
<b>4/263/</b>	<b>263 Aides aux nécessiteux</b>				
238180 O	Autres apports en capital, Fonds et Fonds associatifs	6 888,00	1 008,00		
238180/99001 O	Dotation au fonds de roulement de l'office social	6 888,00	1 008,00		
	<b>Total 263</b>	<b>6 888,00</b>	<b>1 008,00</b>		
	<b>Total général 2</b>	<b>599 085,98</b>	<b>278 456,38</b>		
<b>4/320/</b>	<b>3 Ordre et sécurité publics</b>				
	<b>320 Services de secours</b>				
223210	Véhicules automoteurs	39 011,23	39 011,23		
223210/18010	Acquisition d'une nouvelle voiture DIW	39 011,23	39 011,23		
	<b>Total 320</b>	<b>39 011,23</b>	<b>39 011,23</b>		
	<b>Total général 3</b>	<b>39 011,23</b>	<b>39 011,23</b>		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
	<b>4 Affaires économiques</b>				
<b>4/410/</b>	<b>410 Agriculture, sylviculture, viticulture</b>				
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	60 000,00	59 117,98		
221313/14004	Réaménagement voirie rurale	60 000,00	59 117,98		
	<b>Total 410</b>	<b>60 000,00</b>	<b>59 117,98</b>		
<b>4/425/</b>	<b>425 Production et Distribution de l'électricité</b>				
222100	Installations techniques	85 000,00	0,00		
222100/17002	Mise en place installation de capteurs solaires thermiques	85 000,00			
	<b>Total 425</b>	<b>85 000,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>4/441/</b>	<b>441 Transports routiers</b>				
223300	Outillage	100 000,00	31 756,63		
223300/99001	Programme d'installation abris de bus	100 000,00	31 756,63		
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	146 478,95	146 478,95		
238120/99001 S	Apport au syndicat TICE pour investissements à réaliser	146 478,95	146 478,95		
	<b>Total 441</b>	<b>246 478,95</b>	<b>178 235,58</b>		
<b>4/449/</b>	<b>449 Autres systèmes de transport</b>				
223100	Équipement de transport et de manutention	26 086,91	0,00		
223100/16006	Mise en place Vel'Ok	26 086,91			
	<b>Total 449</b>	<b>26 086,91</b>	<b>0,00</b>		
	<b>Total général 4</b>	<b>417 565,86</b>	<b>237 353,56</b>		
	<b>5 Protection de l'environnement</b>				

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
<b>4/510/</b>	<b>510 Gestion des déchets</b>				
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	23 660,00	0,00		
221311/18003	Abri poubelles bâtiments communaux	23 660,00			
223800	Autres installations	13 801,48	11 969,10		
223800/17011	Aménagement toilettes pour chiens	13 801,48	11 969,10		
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	43 848,00	43 848,00		
238120/99001 S	Apport au STEP pour investissements à réaliser dans le cadre du recyclage	43 848,00	43 848,00		
	<b>Total 510</b>	<b>81 309,48</b>	<b>55 817,10</b>		
<b>4/542/</b>	<b>542 Protection de la nature</b>				
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	5 000,00	0,00		
211000/19014	Renaturation Kaylbaach	5 000,00			
	<b>Total 542</b>	<b>5 000,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>4/590/</b>	<b>590 Autres types de protection de l'environnement</b>				
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	98 000,00	94 640,12		
211000/16001	Concept énergétique dans le cadre du Pacte Climat	98 000,00	94 640,12		
	<b>Total 590</b>	<b>98 000,00</b>	<b>94 640,12</b>		
	<b>Total général 5</b>	<b>184 309,48</b>	<b>150 457,22</b>		
<b>4/611/</b>	<b>6 Logements et équipements collectifs</b>				
	<b>611 Logements au prix du marché</b>				
240000	Subvention d'investissement en capital	37 000,00	32 473,60		
240000/99001	Primes de construction et d'acquisition de logements	37 000,00	32 473,60		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
	<b>Total 611</b>	<b>37 000,00</b>	<b>32 473,60</b>		
<b>4/621/</b>	<b>621 Places publiques</b>				
<b>221312</b>	<b>Constructions à usage de tiers - sur sol propre</b>	<b>50 000,00</b>	<b>44 433,53</b>		
221312/18011	Aménagement et mise en conformité des aires de jeux	50 000,00	44 433,53		
	<b>Total 621</b>	<b>50 000,00</b>	<b>44 433,53</b>		
<b>4/622/</b>	<b>622 Circulation</b>				
<b>221313</b>	<b>Infrastructures publiques - sur sol propre</b>	<b>25 000,00</b>	<b>24 953,49</b>		
221313/17016	Etudes sur les mesures d'apaisement de trafic	25 000,00	24 953,49		
<b>222100</b>	<b>Installations techniques</b>	<b>7 000,00</b>	<b>0,00</b>		
222100/17001	Projet "Klaro"	7 000,00			
<b>222200</b>	<b>Machines</b>	<b>2 008,50</b>	<b>0,00</b>		
222200/13015	support pour bicyclettes	2 008,50			
	<b>Total 622</b>	<b>34 008,50</b>	<b>24 953,49</b>		
<b>4/624/</b>	<b>624 Voirie vicinale</b>				
<b>221313</b>	<b>Infrastructures publiques - sur sol propre</b>	<b>1 750 647,39</b>	<b>1 458 146,18</b>		
221313/11007	Réaménagement de la rue Biermecht	5 347,39	5 347,39		
221313/11008	Réaménagement de la rue de l'eau	390 000,00	330 720,87		
221313/13006	Mesures de sécurité	17 300,00			
221313/13010	Travaux lotissement "Helpertsbam"	10 000,00	4 998,50		
221313/14002	Aménagement rue de l'Industrie	1 000 000,00	962 883,90		
221313/17008	Réaménagement rue de la Chapelle - tronçon Route d'Esch-rue Notre-Dame	200 000,00	86 079,16		
221313/18008	Réaménagement du tronçon rue de l'Industrie/rue Notre Dame	10 000,00			
221313/18013	Réfection de la rue de la Tannerie, um Hesselsbiërg, rue du Soleil et cimetière à Tétange	56 000,00	16 691,14		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
221313/18014	Réaménagement du chemin pour piétons/cyclistes reliant la rue de la Tannerie et la rue de la Fontaine	62 000,00	51 425,22		
	<b>Total 624</b>	<b>1 750 647,39</b>	<b>1 458 146,18</b>		
<b>4/625/</b>	<b>625 Parcs</b>				
221200	Agencements et aménagements de terrains	15 000,00	10 490,71		
221200/18005	Aménagement des nouveaux terrains au parc Ouerbett	15 000,00	10 490,71		
	<b>Total 625</b>	<b>15 000,00</b>	<b>10 490,71</b>		
<b>4/626/</b>	<b>626 Cimetières</b>				
221200	Agencements et aménagements de terrains	114 918,64	81 507,84		
221200/17013	Restauration cimetières Kayl et Tétange (Morgue)	114 918,64	81 507,84		
	<b>Total 626</b>	<b>114 918,64</b>	<b>81 507,84</b>		
<b>4/627/</b>	<b>627 Ateliers</b>				
222200	Machines	295 000,00	290 567,11		
222200/18004	Acquisition de matériel pour les service des régies	295 000,00	290 567,11		
	<b>Total 627</b>	<b>295 000,00</b>	<b>290 567,11</b>		
<b>4/630/</b>	<b>630 Alimentation en eau</b>				
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	43 500,00	42 896,25		
211000/17006	Elaboration du questionnaire relatif au dossier technique II suivant rgd du 7 octobre 2002	8 500,00	7 955,56		
211000/99001	Etude générale du réseau d'assainissement	35 000,00	34 940,69		
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	56 000,00	48 023,15		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
221313/17007	Construction d'un réservoir d'eau pour eaux de sources captées à Tétange	56 000,00	48 023,15		
	<b>Total 630</b>	<b>99 500,00</b>	<b>90 919,40</b>		
<b>4/640/</b>	<b>640 Eclairage public</b>				
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	12 694,50	7 683,98		
211000/17004	Etat des lieux et dossier appel d'offre pour entretien éclairage public	12 694,50	7 683,98		
222100	Installations techniques	156 000,00	78 683,39		
222100/16002	Illumination du chemin pédestre Hesselsbunn en direction de Rumelange	65 000,00	63 211,29		
222100/18006	Eclairage pour piétons	75 000,00			
222100/18007	Illumination Parking Brill	16 000,00	15 472,10		
	<b>Total 640</b>	<b>168 694,50</b>	<b>86 367,37</b>		
<b>4/650/</b>	<b>650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés</b>				
221100	Terrains	600 000,00	486 456,70		
221100/99001	Acquisition de terrains	600 000,00	486 456,70		
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	800 000,00	782 625,49		
221311/99001	Acquisition d'immeubles bâtis	800 000,00	782 625,49		
221312	Constructions à usage de tiers - sur sol propre	40 000,00	23 157,91		
221312/13009	Projet Kayl-Nord	40 000,00	23 157,91		
	<b>Total 650</b>	<b>1 440 000,00</b>	<b>1 292 240,10</b>		
<b>4/690/</b>	<b>690 Autres logements et équipements collectifs</b>				
291500	Dotation au fonds de réserve logement	190 183,50	190 925,77		
291500/99001	Dotation au fonds de réserve pacte logement	190 183,50	190 925,77		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
	<b>Total 690</b>	<b>190 183,50</b>	<b>190 925,77</b>		
	<b>Total général 6</b>	<b>4 194 952,53</b>	<b>3 603 025,10</b>		
<b>4/822/</b>	<b>8 Loisirs, culture et culte</b>				
	<b>822 Halls sportifs</b>				
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	324 792,41	324 792,41		
238120/99001 S	Apport au syndicat SICOSPORT pour investissements à réaliser	324 792,41	324 792,41		
	<b>Total 822</b>	<b>324 792,41</b>	<b>324 792,41</b>		
<b>4/831/</b>	<b>831 Centres culturels et Salles de fêtes</b>				
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	120 000,00	115 636,30		
211000/16008	Musée Chungfabrik	120 000,00	115 636,30		
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	696 000,00	653 018,63		
221311/13008	Réaménagement centre culturel Chungfabrik	650 000,00	643 270,87		
221311/16008	Constructions sur sol propre à usage propre: Bâtiments	46 000,00	9 747,76		
	<b>Total 831</b>	<b>816 000,00</b>	<b>768 654,93</b>		
	<b>Total général 8</b>	<b>1 140 792,41</b>	<b>1 093 447,34</b>		
<b>4/910/</b>	<b>9 Enseignement</b>				
	<b>910 Enseignement fondamental</b>				
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	2 775 229,22	2 522 919,96		
221311/09003	Réaménagement de la Cour de l'école de Tétange	10 000,00	2 818,04		
221311/10002	Construction de l'école du Faubourg	1 400 000,00	1 321 372,73		
221311/14008	Requalification école Widdem	1 320 229,22	1 161 758,55		
221311/17015	Réaménagement de la cour de l'école Alexandra	45 000,00	36 970,64		



Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collègue	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
221313	<b>Infrastructures publiques - sur sol propre</b>	<b>500 000,00</b>	<b>456 068,35</b>		
221313/18012	<i>Aménagement des alentours de l'école du Faubourg</i>	<i>500 000,00</i>	<i>456 068,35</i>		
223300	<b>Outillage</b>	<b>5 163,33</b>	<b>964,29</b>		
223300/16005	<i>Mise en place de stations d'eau potable</i>	<i>5 163,33</i>	<i>964,29</i>		
223410	<b>Mobilier</b>	<b>55 000,00</b>	<b>54 492,75</b>		
223410/18009	<i>Acquisition mobilier pour les bâtiments scolaires</i>	<i>55 000,00</i>	<i>54 492,75</i>		
	<b>Total 910</b>	<b>3 335 392,55</b>	<b>3 034 445,35</b>		
	<b>Total général 9</b>	<b>3 335 392,55</b>	<b>3 034 445,35</b>		
	<b>TOTAL GENERAL:</b>	<b>10 375 302,56</b>	<b>8 847 525,86</b>		

<b>TABLEAU RÉCAPITULATIF</b>	<b>Montants proposés par le collège</b>	<b>Montants modifiés par le Ministre</b>	
<b>Boni du compte de 2017</b>	<b>8 994 015,67</b>		
<b>Recettes ordinaires</b>	<b>32 594 059,75</b>		
<b>Recettes extraordinaires</b>	<b>376 599,52</b>		
<b>Total des recettes</b>	<b>41 964 674,94</b>		
<b>Mali du compte de 2017</b>	<b>0,00</b>		<b>Dépenses en moins</b>
<b>Dépenses ordinaires</b>	<b>24 153 796,37</b>		
<b>Dépenses extraordinaires</b>	<b>8 847 525,86</b>		
<b>Total des dépenses</b>	<b>33 001 322,23</b>		
<b>BONI</b>	<b>8 963 352,71</b>		
<b>MALI</b>			

*Ainsi dressé et affirmé sincère et véritable le compte qui précède clôturant par le tableau récapitulatif ci-dessus.*

**Kayl, le 08.05.2019**

**Le collège des bourgmestre et échevins,**

1. Soit le présent compte administratif transmis au Ministre de l'Intérieur aux fins d'apurement

Kayl, le \_\_\_\_\_  
Le Bourgmestre,

2. Brm.: Renvoyé au collège des bourgmestre et échevins aux fins voulues

- avec l'information que le présent compte ne donne pas lieu à observation.
- avec les observations dans le rapport ci-joint.

Le présent compte est à soumettre aux délibérations du conseil communal et à l'arrêté définitif du Ministre de l'Intérieur dans les meilleurs délais.

Luxembourg, le \_\_\_\_\_  
Le Ministre de l'Intérieur

3. Brm.: Transmis à Monsieur le Ministre de l'Intérieur pour être arrêté définitivement.

Kayl, le \_\_\_\_\_  
Le Bourgmestre,

**EXTRAIT**  
**du registre aux délibérations du conseil communal**

SÉANCE publique du

Date de l'annonce publique  
de la séance

Présents

Date de la convocation des  
conseillers

Absents: a) excusés  
b) sans motif

**Le conseil communal**

Vu le compte administratif présenté par le collège des bourgmestre et échevins pour l'exercice 2018;  
Vu le chapitre 4 du titre 4 de la loi communale;  
Vu la note du collège des bourgmestre et échevins en réponse au rapport du service de contrôle;

ARRÊTE provisoirement ledit compte administratif

conformément au tableau récapitulatif qui précède.

Suivent les signatures  
Pour expédition conforme,

**Le Bourgmestre,**

John Lorent

**La Secrétaire,**

Nadine Braconnier

---

**NOTE:**

**Au cas où le conseil communal aura à proposer une modification du tableau récapitulatif ou aura à formuler des observations au sujet du compte,  
il le fera dans une délibération spéciale et distincte.**

---

# OBSERVATIONS DU MINISTRE

# OBSERVATIONS DU MINISTRE

# OBSERVATIONS DU MINISTRE

**Le Ministre de l'Intérieur,**

Vu l'article 163 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988;

Vu les observations relatives aux redressements opérés, inscrites à la suite des tableaux récapitulatifs;

**arrête**

le compte administratif de l'exercice 2018 conformément au tableau récapitulatif.

Luxembourg, le \_\_\_\_\_

**Le Ministre de l'Intérieur,**